



# B O S T O N

## BOROUGH COUNCIL

Municipal Buildings, West Street, Boston, Lincolnshire, PE21 8QR

2021.gada 15.janvārī

Name  
Address1  
Address2  
Address3  
Address4  
Post code

Cienītais iedzīvotāj,

**Covid-19 – pat ja jums nav Covid- 19 simptomu, lūdzu veiciet bezmaksas testu tagad.**

Bostonas rajonā ir uzsākta vērienīga Covid-19 sabiedrības testēšanas programma, lai palīdzētu samazināt inficēšanās ātrumu un aizsargātu sabiedrību.

Apmēram vienam no trīs cilvēkiem, kas ir inficējušies ar Covid – 19, nav slimības simptomu, tāpēc tie var izplatīt infekciju, par to nezinot. Testēšanas apjoma palielināšana, lai identificētu tos, kam ir Covid – 19, bet nav simptomu, nozīmēs to, ka pozitīvie rezultāti tiks noskaidroti ātrāk un tiks pārrautas inficēšanās ķēdes.

Ar konkrēti izplānoto pieeju sabiedrības testēšanas mērķis ir samazināt vīrusa izplatību visaugstākā riska zonās. Bostonas rajons ir iekļauts pastiprinātas sabiedrības testēšanas programmā pēc veiksmīga grāfistes padomes pieprasījuma iesniegšanas valdībai. Grāfistes padome sadarbojas ar Bostonas rajona padomi un Veselības ministriju un sociālās aprūpes dienestu, lai veiktu testēšanu.

Visiem iedzīvotājiem, dzīvojošiem Bostonas rajonā, tiek lūgts veikt Covid – 19 testu, pat ja nav vīrusa izraisītu simptomu.

Testi iedzīvotājiem, kuriem nav vīrusa izraisītu simptomu, būs pieejami līdz 2021.gada 14.februārim, laikā no 8:00 līdz 20:00. Testēšana notiks sekojošajās vietās:

- Peter Paine Performance Centre, Rosebery Avenue, Boston PE21 7QR
- Tollfield Campus Haven High, Tollfield Road, Boston PE21 9PN

Testēšanas vietas būs atvērtas 7 dienas nedēļā.

Pat ja cilvēki jūtas pilnībā veseli, viņiem vajadzētu atrast laiku, lai veiktu testu. Nav nepieciešams iepriekš pieteikties – vienkārši nāciet uz kādu no testēšanas vietām.





# B O S T O N B O R O U G H C O U N C I L

Municipal Buildings, West Street, Boston, Lincolnshire, PE21 8QR

Sīkāka informācija pieejama [www.mybostonuk.com/coronavirus](http://www.mybostonuk.com/coronavirus)

Ja jums vai kādam no jūsu darbiniekiem ir Covid-19 simptomi – augsta temperatūra, nesen radies, nepārejošs klepus vai zaudējat ožas vai garšas maņas – testam ir jāpiesakās valdības testēšanas mājaslapā [www.nhs.uk/coronavirus](http://www.nhs.uk/coronavirus) vai zvanot uz 119. Jebkurai personai, kam ir simptomi, ir nekavējoties jāizolējas, līdz ir zināmi testa rezultāti.

Lūdzu turpiniet sniegt palīdzību.

Ar cieņu,

Rob Barlow  
Izpilddirektors  
Boston Borough Council

Professor Derek Ward  
Sabiedrības veselības departamenta direktors  
Lincolnshire County Council

Това писмо съдържа много важна информация. За да прегледате копие на Вашия език, моля посетете [www.mybostonuk.com/cvtesting](http://www.mybostonuk.com/cvtesting) или позвънете на телефон 01205 314200

Esta carta contém informação muito importante. Para ver uma cópia no seu idioma, visite [www.mybostonuk.com/cvtesting](http://www.mybostonuk.com/cvtesting) ou ligue para o número 01205 314200

Šī vēstule satur ļoti svarīgu informāciju. Lai izlasītu to Jūsu dzimtajā valodā, lūdzu, apmeklējiet [www.mybostonuk.com/cvtesting](http://www.mybostonuk.com/cvtesting) vai zvaniet pa tālruni 01205 314200

Această scrisoare conține informații foarte importante. Pentru a vizualiza o copie în limba dvs., vă rugăm să vizitați [www.mybostonuk.com/cvtesting](http://www.mybostonuk.com/cvtesting) sau sunați la 01205 314200

Šiame laiške yra labai svarbi informacija. Norėdami susipažinti su jo kopija Jūsų kalba, apsilankykite [www.mybostonuk.com/cvtesting](http://www.mybostonuk.com/cvtesting) arba paskambinkite numeriu 01205 314200

Это письмо содержит очень важную информацию. Чтобы ознакомиться с его копией на Вашем языке, перейдите по ссылке [www.mybostonuk.com/cvtesting](http://www.mybostonuk.com/cvtesting) или позвоните по номеру 01205 314200

Ten list zawiera bardzo ważne informacje. Aby zobaczyć jego treść w swoim języku, proszę odwiedzić stronę [www.mybostonuk.com/cvtesting](http://www.mybostonuk.com/cvtesting) lub zadzwonić pod numer 01205 314200





# B O S T O N B O R O U G H C O U N C I L

Municipal Buildings, West Street, Boston, Lincolnshire, PE21 8QR



[www.mybostonuk.com](http://www.mybostonuk.com)  
[www.visitbostonuk.com](http://www.visitbostonuk.com)

Like us on Facebook:  
Boston Borough Council

Follow us on Twitter:  
@bostonboro